Neptune. — La supériorité des E.N.T. est évidente et c'est par 11 buts à 1 que l'arbitre, M. Dubot, du S.C.R. proclame la victoire de cette équipe qui domine constamment.

Deuxième match de water-polo entre les équipes premières des mêmes Clubs (Arbitre: M. Hargrave, du S.C.R.) — Nouvelle victoire des E.N.T. qui, nettement supérieurs, marquent 7 buts contre 2 malgré une belle défense de l'équipe adverse.

Ici se place un incident qui est la cause d'une regrettable manifestation. Une mauvaise interprétation d'une réclamation déposée par le capitaine d'une des équipes en présence est le point de départ d'un conflit qui se termine fort heureusement par des excuses.

Troisième match de water-polo entre les équipes premières du Swimming-Club de Roubaix et des Pupilles de Neptune de Lille (Arbitre: M. Lenis, de l'U.S.T.) — Lille privé des services de MM. Hargrave et Picart l'emporte néanmoins sur l'équipe roubaisienne par 7 buts à 2, prouvant une incontestable maîtrise et se jouant littéralement de la jeune équipe du S.C.R. dont la défense fait merveille.

Dimanche prochain, aux Bains Lillois, les mêmes équipes se retrouveront aux prises et nos vaillants nageurs disputeront le championnat de sauvetage que les sportsmen suivront certainement avec intérêt.

COURSES A PIED

STADE ROUBAISIEN. — Dimanche a eu lieu au terrain de l'U.S. Tourquennoise un match d'athlétisme entre le S.R. et l'U.S.T. Le Stade est resté vainqueur avec 82 points contre 134 aux Ustiens.

100 mètres: 1. Léonard (S.R.); 2. Malfait (U.S.T.); 3. Cyrille (S.R.); Wattrelos (U.S.T.); Petit, Cornélis (S.R.); Deleu et Grouillard (U.S.T.)

800 mètres: 1. A. Petit, 3. Rousseau, 4. Mache, 5. Menu (S.R.)

Disque: Vasseur, 36.97; 3. Menu; 5. Spriet; 6. Cyrille.

Saut avec élan: 1. Spriet; 2. Léonard; 3. Cyrille; 5. Petit.

Saut sans élan: 2. Spriet; 4. Léonard; 5. Menu; 7. Cyrille.

Relais 1.200 m.: L'équipe Cyrille, Léonard, Spriet, Cornélis, bat l'équipe de l'U.S.T. par 100 mètres.

GARAGE CONSTANTIN
88, Grande-Rue, Roubaix.
LOCATION D'AUTOS. PRIX A FORFAIT
Stock **CONTINENTAL** des pneus, voitures, bonnes conditions. Concessionnaire des marques **F. N., Herstal, Ariès, Doriot** 46361

L'HUILE OMNIA GAGNE LES ÉPREUVES de DIEPPE
SOCIÉTÉ HUILES DE NANTERRE (Seine). 474

GYMNASTIQUE

ROUBAIX. — La société de gymnastique « Les Patriotes », rue de la Paix, 22, organise sa grande kermesse flamande et sa fête de gymnastique de nuit pour le dimanche 13 juin. Elle s'est assuré le concours de la Fanfare de Beaurepaire qui donnera un grand concert à 4 heures, ainsi que de plusieurs artistes acrobates et chanteurs.

Quant à la fête de nuit, nous pouvons dès maintenant assurer qu'elle sera magnifique. Les principaux numéros qui figurent au programme sont: le ballet des pages, les poses plastiques, tournois, pyramides, etc...

Les salles et la cour seront brillamment décorées et illuminées.

Nous donnerons prochainement le programme complet de cette fête qui promet d'être des plus intéressantes.

AUTO PNEUS VELO
DUNLOP

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Les pigeons du concours de Châteaudun, organisé par le Cercle « Union », rue Pauvrée, n'ayant pu être lâchés dimanche à cause du mauvais temps, la Commission informe les amateurs que les instructions suivantes ont été envoyées par télégramme à M. Robert, convoyeur: lâcher lundi à partir de quatre heures, jusqu'à onze heures, vent Nord et midi vent Sud.

— Le dressage de Chantilly de mardi matin est annulé.

ROUBAIX. — Résultat du concours de Chantilly, organisé par « l'Avenir du Tilleul », chez M. Vanasse, rue d'Ansin. 443 pigeons lâchés à 5 h. 15 par M. Bursens. — 1er prix Desbarbieux, u.7p.; 2e J.-L. Delsalle, p.; 3e Courouble, 6p.; 4e Thiétart, 5p.; 5e J. Lobry, 6p.; 6e Coquant, 3p.; 7e G. Lepers, 3p.; 8e J. Lobry, 3p.; 9e A. Pollet, p.; 10e J. Lobry, p.; 11e Volke, p.; 12e Deportere, p.; 13e A. Cornille, p.; 14e A. Cornille, p.; 15e A. Maes, p.; 16e J.-L. Delsalle, p.; 17e J.-B. Lombare, p.; 18e C. Lamblin, p.; 19e Degeldère, p.; 20e G. Declercq, p.; 21e M. Leconte, p.; 22e Vanasse, p.; 23e H. Lobry, p.; 24e D. Farvacque; 25e Lallemand; 26e A. Florin. — Poules spéciales: MM. Desbarbieux, Courouble, Thiétart, J. Lobry, Coquant; régulateurs: MM. J. Lobry, A Cornille. — Le premier pigeon a été constaté à 7 h. 55'48", avec une vitesse de 1090 m. 05 à la minute. Le dernier, à 7 h. 59'19", vitesse 1062 mètres 22.

— Chez M. Arthur Canleau, cabaretier, à l'Harmonie, rue de Condé, 40, au Pile, magnifique concours de semaine sur Chantilly, le mardi 8 juin. 50 fr. de prix d'honneur, 2 régulateurs aux 2 premières séries de 2 pigeons non désignés par une poule à 10 centimes. Mise en paniers lundi de 4 à 7 h. du soir. Mise 1 fr. 50 par pigeon. Rayons de l'Avenir et la Mutuelle. Les pigeons seront lâchés pour que la rentrée se fasse vers 8 heures. 26323

TOURCOING. — Mardi 8 juin chez M. Edmond Grau, Café de l'Isly, 29, rue de Tournai, Chantilly. 50 fr. prix d'honneur. Mise 1 fr. 50. Mise en paniers lundi 7 juin, de 4 à 7 h. 1/2. Un magnifique chronomètre et deux montres marche garantie seront joués aux 3 premières séries de 2 pigeons non désignés à 10 cent. par pigeon. Poules spéciales: prix suivant inscriptions: 1er prix, 50 fr.; 2e prix, 25 fr. Tout l'argent sera joué. Mise jusqu'au 5 juin: 50 cent.; du 5 juin à la mise en loges 1 fr. 66691

Conditionnements

Mouvement de la semaine du 31 mai au 5 juin

VILLE DE ROUBAIX. — Soies, 448 kil.; laines peignées, 243.499 kil.; laines filées, 76.655 kil.; laines diverses et blousses, 64.363 kil.; cotons, 39.241 kil.; total, 414.206 kil. — Marché à terme, néant; décreusage, 32 opérations; titrage, 408 opérations; conditionnement 1071 opérations 1/2. — *Le directeur par intérim:* A. LAGAISE.

CHAMBRE DE COMMERCE DE ROUBAIX. — Soies, 10 kil.; laines peignées, 396.249; laines filées, 89.964 kil.; laines diverses et blousses, 17.910 kil.; cotons, lins, jutes, etc., 55.550 kil.; total, 569.683 kil. — Marché à terme, 41.781 kil.; conditionnement, 1.355 opérations; titrage, 481 opérations; décreusage, 24 opérations 1/2. — *Le Directeur:* J. DELATTRE.

VILLE DE TOURCOING. — Laine peignée, 261.626 kil.; laine filée, 96.042 kil.; blousses et laines diverses, 200.729 kil.; coton, 73.567 kil.; soie, néant; nombre de lots, 696; totaux, 631.963 kil. — Conditionnements, 1602 opérations; titrages, 284 opérations; dégraissages, 1 opération; marché à terme, néant. — *Le Directeur:* Arthur BORTR.

DERNIERS BILLETS
LOTERIE NATIONALE des ARTISTES LYRIQUES
621.100 fr. de Lots
déposés au Comptoir d'Escompte de Paris.
Tirage Irrévocable le 15 JUIN sans aucune Remise Possible.
1er Gros Lot: 250.000 francs.
2e & 3e 100.000f - 50.000f
En vente chez tous les Débitants de tabac, Papetiers, etc. Envoi franco à dom. cont. mand. ou bon de poste et timb. p. ret.
Ecrire: ADMINISTRATION LOTERIE des ARTISTES, 110, Boul. Sébastopol, PARIS.
BILLET: UN FRANC
2092-a

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71, Grande-Rue.
L'un des Gérants: Alfred MESSIAEN.

ÉTATS-CIVILS

Cantons de Roubaix

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du dimanche 6 juin. — Zélia Rooseboom, avenue Julien-Lagache. — Marguerite Seys, rue Bernard, cour Demarcq, 8. — René Sénaque, rue des Palmiers, 21. — Théréza Germain, rue de la Basse-Masure, 114.

PIANOS pour vos meubles, adressez-vous chez Jules Messelin, 7-9, rue Bernard et 11 bis, rue de Lannoy, Rx. 58-1

Déclarations de décès. — Adolphine Deroubaix, 54 ans, sans profession, avenue Julien-Lagache. — Marie Lizot, 24 ans, sans profession, rue Larochefoucault, 1.

CROIX. — Déclaration de décès. — Philomène Hus, 84 ans, rue de la Duquenière.

Canton de Cysoing

CYSOING. — Publication de mariage. — Emile Quintard, menuisier, à Cysoing, et Marie Sainquentin, journalière, à Cysoing.

Cantons de Tourcoing

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 6 juin. — Hélène Desprez, rue Descartes, 43. — Flore Roussel, rue du Flocon, 38. — Jean Pollet, rue des Bonnets, 57. — Jean Cannie, rue Saint-Pierre, 23. — Jean Flipo, rue de Lille, 117.

Décès. — Joséphine Stien, 64 ans, sans profession, rue Montaigne, 10. — Pierre Samain, 81 ans, sans profession, rue de Moscou, 48. — Suzanne Leveugle, 42 ans, sans profession, rue des Flandres, 8.

BELGIQUE

Flandre Occidentale

COURTRAI. — Déclaration de naissance du 6 juin. — Gaston Corneillie, rue de Staceghem, 123.

Décès. — Maria Botteldoorne, impasse Koelkop, 31.

JE DIS

qu'il y a encore beaucoup trop de personnes souffrant de la poitrine; faites donc en sorte qu'elles prennent le Sirop de l'Abbaye.

Prix fr. 2.—, 4.— & 7.— par flacon. En vente dans toutes les bonnes pharmacies. 2121

Immeubles
A VENDRE OU A LOUER

Etude de Me Jules PARMENTIER, notaire à Mouscron.

MERCREDI 23 JUIN 1909, à 3 heures de relevée, en la Maison Communale de Luingne.

Mise-à-prix avec prime D'UN GRAND

Etablissement INDUSTRIEL

à usage de Meunerie à vapeur ET D'UNE BELLE

MAISON bourgeoise contiguë

Superficie: 9 ares 55 cent., situés à Herseaux, près de la gare de Mouscron, ainsi que d'une *beau matériel* se trouvant dans ledit établissement et comprenant notamment:

Chaudière (50 chevaux), machine à vapeur horizontale (40 chevaux), réservoir à eau, poulies, transmissions, 2 pompes aspirantes et foulantes, machine à torrifier, avec grue, trois paires de meules, une paire de cylindres à broyer les avoines, une paire de cylindres à moudre la graine de lin, engrenages, bluterie pour farines, avec chaîne à godets, nettoyeuse pour grains, etc. Le tout en parfait état, et divisé en lots, avec faculté du cumul.

Ces biens sont occupés et exploités par M. Gustave Delescluse, propriétaire-vendeur. Libre occupation immédiate. 66913

A VENDRE MAGNIFIQUE **PROPRIÉTÉ**

Composée notamment de **TERRAINS A BATIR** situés à **LUINGNE** (Place)

Superficie 5.000 mètres carrés environ.

S'adresser pour les conditions, en l'étude de Me Jules PARMENTIER, notaire à Mouscron. 66393

ZUYDCOOTE-PLAGE A louer pour la saison, appartements meublés. Prix modérés. S'adresser à M. Debruyne à Zuydcoote Pont. 26372d

OCCASION SUPERBE à saisir à vendre à Croix, avenue des Marronniers, dans d'excellentes conditions, une maison de campagne en parfait état, avec jardin bien ombragé, belles plantations. Prendre adr. bur. du journal. 66746

FIN DE BAIL, conditions avantageuses. Habitation et magasin av. porte cochère. S'adr. à **J. Desmet 52 bis, rue d'Inkermann, Rx.** 1208

A LOUER rue Pauvrée, 37 bis, tr. belle maison av. cave, 4 chambres, eau potable. Loyer 600 fr. S'ad. chez M. E. Desbarbieux, 71, rue St-Louis, Roubaix. 26362

MALO-LES-BAINS A louer villa meublée (10m plage) et kiosque garni (sur digue). 600 fr. pour Août. Coircaud, professeur, 36, rue V. Hugo, Rosendael. 26370

MAISON A LOUER, 57, rue des Filatures, avec vitrine nouvellement restaurée, pouvant servir pour tout commerce, loyer 30 fr. par mois. S'adresser à M. Albert Desprets, rue Blanchemaille, 126, Roubaix. 66838

A LOUER au centre de la ville gde maison moderne comprenant: salon, salle à manger, véranda, 5 chambres à coucher, 2 cabinets de toilette, salle de bains, lingerie, etc. libre le 1er octobre. Prend. adresse bur. du journal. 66856

MAISON A LOUER présentement, salon, salle à manger, véranda, cuisine, cour, jardin, cave, 3 chambres, 11, rue Louis-Dupire, Rx. 66766

A LOUER Belle maison avec jardin située rue de la Rondelle près de la Fosse-aux-Chênes. S'ad. chez M. Edouard Desprets, 24, rue de Tourcoing, Rx. 66799

A VENDRE OU A LOUER Jolie maison de campagne sur et avec seize ares jardin-verger bien arborés. Situation salubre et agréable à Russeignies, à cinq minutes de la Gare, vingt-cinq minutes de l'Enclus. Correspondances faciles avec Courtrai, Renaix, Roubaix et Tournai. S'ad. à M. Norbert Wallez, propriétaire à Russeignies. 66584

A LOUER A WATTRELOS, rue Carnot, maison moderne, 8 pièces, 5 ch., salle de bains, w.-c. à l'étage, écurie, remise, très grand jardin avec potager, serre. S'adr., 127, Grande-Rue, Roubaix. 66687

A LOUER, 84, rue du Printemps à Tourcoing, maison moderne avec salon, salle à manger, véranda, cuisine, arrière-cuisine, buanderie, bureau, 8 chambres, écurie et jardin. S'adr., 64, bd Gambetta, Tg. 66484

A LOUER maison avec magasin et écurie, près gare de Roubaix. Conditions avantageuses. S'adr. à **J. Desmet, 52 bis, rue d'Inkermann, Rx.** 64988

OSTENDE. Bel appart. garni à louer, près de la mer en face garage, 3, rue Muscar. S'y adresser. 26263

A LOUER Maison avec vitrine à usage de commerce ou de particulier, pas d'estaminet, située rue Archimède, 26. Loyer 26 fr. S'adr. rue Blanchemaille, 51, Rx. 26325

MAISONS MODERNES. Place de la Fraternité, Roubaix, nos 37, 39, 41 et 43. 4 chambres, salle de bains, gaz au 1er, Loyer 550 fr. et les charges. S'adr. 52 bis, rue Inkermann, Rx. 63089

MAISON MODERNE à louer ou à vendre, beau quartier très aéré. S'adr. à **J. Desmet, 52 bis, rue d'Inkermann, Rx.** 64437

A LOUER environs gare, grande belle maison, très bien agencée, remise, écurie, bureau, magasin, gd jardin. S'adr. 67, rue d'Italie, Roubaix. 25808

ON DESIRE LOUER pr la saison **MAISON DE CAMPAGNE** meublée avec jardin ombragé aux environs de Tournai ou de Courtrai. Répondre aux initiales J.D. 44 bur. du journal. 66700

ESTAMINETS SITUÉS à Lille, Roubaix et villages des environs à louer depuis 10 fr. par mois Brasserie Brame à Lannoy. 62-1

Avis aux Propriétaires
La brasserie Brame, à Lannoy, recherche en location bons estaminets 62-2

BANQUE FICQUET
CARLOS DESFRENNES Successeur
PRÊTS, HYP., PROPRIETES 63, rue du Luxembourg 26

DÉMÉNAGEMENTS
Wagons, voitures cadres capitonnés. Garde-meuble. Camionnage. **J. Voreux-Lauwers**, actuel' 58, rue de l'Alouette, 37, rue du Chemin-de-Fer, Rx. Télép. 751.

APPARTEMENTS ET CHAMBRES A LOUER

ROUBAIX

Ch. garnie, rue de Bavai, 56.
Chambre garnie, rue des Arts, 162.
Rez-de-ch. g. rue de l'Espérance, 53.
Chambre garnie, 28, rue des Champs
Ch. garnie, 42 bis, rue de l'Epeule.
Chambre garnie, 18, r. de Lorraine
Chambre garnie, rue de Lille, 103.
Ch et app. g. ou non, rue d'Isly, 69
Ch. garnie, 19, rue de l'Alouette.
Ch. gar. gd luxe, 23, rue des Halles
Appartement, 78, rue Saint-Jean.
Chambre gar., r. de la Redoute, 121
Quart. et ch. n. g., rue Coligny, 21.
Appartement, 98, rue d'Isly.

TOURCOING

Appartement, 89, r. Winoc-Chocqueel
Chambre g. 252, boulev. Gambetta

APPARTEMENT Personne seule désire trouver appartement de 2 pièces au centre de la ville. Ecrire SC bureau du journal. 26392d

DÉMÉNAGEMENTS
Wagons et cadres capitonnés **BOURGEOIS, rue Decrême, 176, Roubaix. Tél. 720.** 30

MATÉRIEL INDUSTRIEL

MOTEURS GROSSLEY 2 à 30 chevaux. Belles occasions. Visibles en marche. Lille, **Cormerant**, rue Nationale, 204. 14

MOULINS A OURDIR à la main à vendre. S'adresser au tissage de M. Charles Huet, quai de Dunkerque. 66812

Demandes et Offres d'emploi

DIRECTEUR Filature de coton demande pour Tourcoing, un bon directeur sérieux et expérimenté, ayant déjà rempli l'emploi. Ecrire HYY bureau du journal. 6 792

DIRECTEUR DE FILATURE pouvant fournir les meilleures références, cherche place dans maison sér. filature de coton de prêt. Ec. A.L.R. bur. du journ. 26372

DIRECTEUR DE TISSAGE d'une importante maison de nouveautés, possédant référ. sérieuses désire changer pour Roubaix ou environs. Ecr. E.W.G. bur. du journ. 26206

GERANCE Dame bien élevée, veuve, hautes références, demande gérance à Lille, Roubaix ou environs. Ecrire MGL poste restante, bureau central, Lille. 66758

LAINES Jeune homme, bien au courant du commerce des laines, dem. emploi comme représentant ou employé d'une maison de négoce en brut ou peigné. Ecr. E.C. bur. du journal. 26346

REPRESENTANT Maison soieries et rubans demande représentant à la commission pour Roubaix et région. Ecrire avec références talon mandat 120, Lyon. 26371

LAINES Employé, longue expérience, recherche situation dans négoce. Ecrire HZZ bureau du journal. 66864

MENUISIER-MODELEUR On dem. un bon menuisier-modeleur. S'adr., 26, rue du Luxembourg. 66924d

TISSERANDS sont demandés pour mécaniques Jacquard à la main, 68 rue des Stations, Lille. 26375d

FORGERON On dem. un demi-ouvrier forgeron en équipages. S'ad. 335, rue de l'Alma, Roubaix. 26369d

GARDE CHAMPETRE Homme robuste, énergique, demande place de garde. Ecr. P.C. bur. du journal 26366

COIFFEUR On dem. un bon garçon sachant le postiche chez M. Favier, 134, rue de Lille, Rx. 26319d

CORDONNIERS On demande de bons ouvriers sach. faire le cloué et cousu, travail toute l'année. Atelier du Sabot Blanc, rue de l'Epeule, 83 Roubaix. 26192

CORDONNIER On demande un bon ouvrier pour réparations et chaussures de fatigue. S'ad. à la Botte Rouge, Hri Blanckaert, 54, rue Petit-Boutique, Croix. P. et d. l'Ep. 26342

TISSAGE DE LA PLACE dem. un bon visiteur de pièces écrues, connaissant le tissage à fond. Inutile de se présenter sans références sérieuses. Ecr. L.W.D. bur. du jour' 66697

LITHOGRAPHIE Très bon essayeur transporteur est demandé de suite. Adresser demande et références à La Lithographie Artistique à Bruges. 66807

JEUNES OUVRIERS de 13 à 14 ans sont demandés pour courses et travail de magasin. Salaire de début 1 franc par jour. Ecr. C. K. C. bureau du journ. 66895

EBENISTES On dem. un très bon ouvrier sachant friser et un demi ouvrier. S'adresser, 54, rue de Roubaix, Mouvaux, tramway. 66897

ON DEMANDE des jeunes gens de 14 à 15 ans, pour emploi de bureau. Se présenter, 31, r. des Lignes Rx, mardi 8 juin de 11 h. à midi. Références indispensables. 66837

TEINTURIER On demande pour la Belgique un contremaître parfaitement au courant de la teinture en pièces. Prend. adr bur. du jour' 66839

COCHER On demande cocher marié, connaissant bien son service et muni de bonnes références. S'ad. dans la journée, 30, rue du Pays, ou de 1 à 2 h., rue St-Georges, 49, Rx. 66857

JOURNEES Forte femme du village demande des journées pour lessiver et nettoyer. S'adr., 144, rue du Moulin, Roubaix. 26368d

ON DEMANDE jeune femme sachant nettoyer et lessiver. 4 jours par semaine, rue du Conditionnement, Tg. 66949d

ON DEMANDE pour fabrique quartier Virolois à Tourcoing, filles sérieuses habitant Tourcoing, de 18 à 20 ans, habituées en fabrique. Jamais perte de temps. Ecrire en indiquant emplois actuel et précédents, HNN bureau du journal. 66798

SOIGNEUSES FILATURE de laine peignée, demande soigneuses de continu à filer et soigneuses de préparation pour bobinoir. S'adr., 223, rue du Tilleul, Tg. 66752

ON DEMANDE une jeune fille au courant du service pour maison bourgeoise. S'ad. 13, rue de Lille à Tg. 66930d

ON DEMANDE une jeune fille de 14 à 16 ans, pour soigner un enfant et aider au ménage. S'adr. de 9 heures à midi, 29, rue du Général-Chanzy, Roubaix. 26352d

REPASSEUSE On demande une demi-ouvrière. Maison Denys, 219, rue de Paris, Tourcoing. 26383d

CONFECTIONS
On demande ouvrières sachant coudre à la machine et à la main, travail assuré toute l'année. On dem. également des apprenties présentées par leurs parents. Se présenter chez Georges Selliez, rue Heilmann, Rx, près le peignage de l'Epeule. 66914

CUISINIERE On recherche d'occasion une 1/2 cuisinière tôle ou émail et une cuisinière Godin 1 ou 2 fours. Ecr. R.C. bur. du journal. 26366d

CUISINIERE On demande une très bonne cuisinière, gages 50 fr. Certificats. Jules Mahieu, Bonsecours par Péruwelz (Belgique). 66763

SERVANTE-CUISINIERE, 22 ans, demande place, une personne de 35 ans, 5 ans même maison, demande place pour soigner malade ou personne âgées, 45, rue Pauvrée Rx, bons renseignements. 26387d

SERVANTE-CUISINIERE au courant du service et munie de bonnes références est demandée, 56 rue du Curoir, Roubaix, se présenter de 9 à 11 h. ou de 5 à 7 h. 26348

SERVANTE CUISINIERE pouvant fournir les meilleurs renseignements est demandée, 74, boul. de Paris, Rx. 26335

CUISINIERES, SERVANTES et fmes de chambre sont demandées pr bains de mer, bons gages. S'adr. à Mme Morelle, r. de Lannoy, 66, Rx 66892d

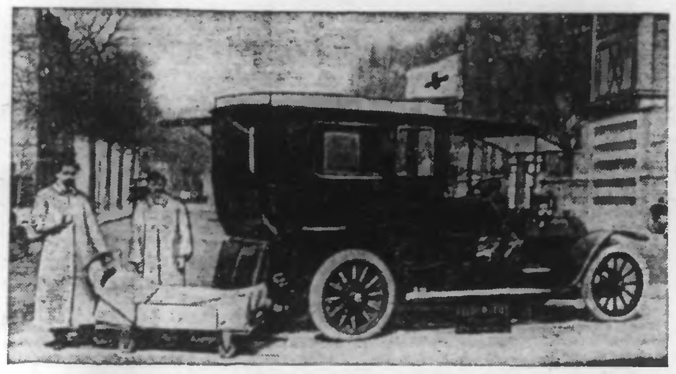
ON DEMANDE cuisinière, servante-cuisinière, femme de ch. et bonne d'enfant, un ménage valet de chambre et femme de chambre, 45, rue Pauvrée, Rx, 26388d

CUISINIERES et SERVANTES Accourez toutes à, rue du Fontenoy il y a toujours un grand choix de bonnes places pour la ville, la campagne, les bains de mer et Paris. 66917d

SERVANTE au courant du service sachant faire cuisine bourgeoise est demandée, pas de lessive, ni repassage. Villa Lucette, rue de Lille au Breucq. 26348

BONNE D'ENFANT On dem. de suite jeune fille de 15 à 16 ans pour soigner jeune enfant, 26, rue de Paris, Tourcoing. 66918

SERVICE, DE JOUR ET DE NUIT, D'INFIRMIERS ET D'INFIRMIÈRES
pour Blessés, Malades et Femmes en couches
Massage Pédicure — Téléphone 1883



Châssis Peugeot 28 HP, muni de suspensions Truffaut

Ambulances Automobiles pour Transport de Blessés et Malades
J. CHARTIER
LILLE - 90, Rue Jacquemars-Giélée, 90, LILLE 66874

NE DESESPEREZ-PAS vous qui, atteints d'un mauvais sang, de dartres ulcères, eczémas, boutons, glandes, démangeaisons avez essayé tous les traitements sans obtenir de résultat; vous serez radicalement guéris en employant le **DEPURATIF JACKSON** le plus actif des dépuratifs. Les milliers de lettres de reconnaissance que nous avons reçues en sont la preuve. Quelques applications de la **POMMADE JACKSON** *sur les parties malades procurent un soulagement immédiat* et une amélioration rapide. Le dépuratif 5 fr. La pommade 2 fr. 50.
Pharmacie Couvreur, G. MAGRON, successeur, 32, rue Neuve, Roubaix.

LES CUISINIERES, servantes femmes de chambres et bonnes qui désirent être bien placées s'adressent rue Inkermann, 173. Maison de confiance. 18me année. 4190

BUREAU gl de placement, 6, rue St-Eleuthère (23e année). On dem. des valets de chambre, un mén. la femme f. de ch. le mari dom. d'inte et des servantes. (Nomb. places). 26300d

Cessions et Reprises

ESTAMINET à céder avec grand jeu de boulles couvert. Loyer 25 fr. cession 2000 fr. anc. maison, vente 2 rondelles par semaine. S'adr. à Mme Morelle, rue de Lannoy, 66, Rx. 66890d

MAGASIN DE CHAUSSURES à céder, anc. maison, vente prouv. se ret. après aff. faite le tout 6000 f. S'ad. Mme Morelle, r. de Lannoy, 66 66891d

A CEDER à Rx, café-estaminet centre de la ville, siège de nomb. sociétés, très import. affaire à enlever de suite, cause départ, santé. Ecr. pour renseig. et prix au bureau du journal aux init. F.C. 26317

A CEDER excellente pharmacie de spécialités. Recettes: 22.000 fr. Droguerie. Publicité. Frais généraux: 20.000 fr. Bénéfices nets: 200 fr. Ecr. C.H.C. bur. du journal. 66773

EPICERIE-BUVETTE à céder dans quartier populeux, libre de tout, tenu depuis 10 ans par le cédant. Cause double emploi. Peu frais. Pr. adresse bur. du journal. 26340

A CEDER petite industrie facile, cause double empl. sit. dans bassin houiller. Bénéf. ann. 5 à 6000 fr. Prix de l'immeuble du matér. et du fonds 10.000 fr. Pressé, inter. s'abst. Ecr. M.C. bur. du journal. 26349

A CÉDER
ARMURERIE
située ville importante dans une région excellente. Tenue de père en fils. **Chiffre d'affaires: 75 à 80.000 fr. permettant de placer 10.000 frs par an. Prix et conditions à s'entendre.** Après fortune. Réponse WAL bur. du journal. 66916

A CÉDER
PAPETERIE DE LUXE
15 ans d'exploitation par le cédant. Rue principale. Clientèle riche. **Bénéfices nets: 10 à 12.000** fr. Après fortune. Rép. W S D bur. du journal. 66915

LES AMATEURS de commerces et industries trouveront le plus grand choix d'affaires à céder à L'AGENCE NOTARIALE DE LA REGION DU NORD à Lille rue Jacquemars-Giélée, 51, **ASSOCIATIONS — COMMANDITES Renseignements gratuits.** 66375

VOULEZ-VOUS CÉDER ou reprendre un commerce? Adressez-vous à Mme MORELLE, (Agence Commerciale), rue de Lannoy, 66, Roubaix. 29e année. 53.2

A CEDER
TABACS-BUVETTE
SITUÉ A LILLE (Maison formant coin de rues) 170 RONDELLES DE BIÈRE ENTIÈREMENT VENDUES A LA CHOPE, 6.000 FR ACHATS VINS ET LIQUEURS, RAPPORT DU TABAC 2.660 FR. BENEFICES NETS 10.500 FRANCS. Il faut disposer de 20.000 francs pour traiter. A SAISIR. Cause maladie. Réponse au bureau du journal aux initiales C.T.B. 66842

LOI DU 17 MARS 1909 sur VENTES FONDS DE COMMERCES
S'adr. pr formalités à remplir, à **J. DETOURNAY** ancien principal clerc de Notaire 104, rue de la Gare, Roubaix. 3

MUSIQUE
Les **PIANOS AUTOMATIQUES L. BAILLEUL sont les plus beaux**
Les **PIANOS AUTOMATIQUES L. BAILLEUL sont les meilleurs**
Les **PIANOS AUTOMATIQUES L. BAILLEUL sont les moins chers**
USINE ET BUREAUX: 46, rue des Fabricants, ROUBAIX
GROS - DÉTAIL 61

VENEZ VOIR, r. d'Alsace, 2, Tg Nouveau modèle. **Pianos automatiques, airs aux choix des clients, Pianos à la main** ttes marq. 69

PIANOS AUTOMATIQUES Succès du jour, 1909 avec glace et vitraux. Vente, location, échange Lagache, boulevard de Strasbourg, 42, et Grande-Rue, 99, Roubaix. 73

PIANOS AUTOMATIQUES Glaces et vitraux, système breveté. Vente, location et échange. **TERNEUR**, rue Pierre-de-Roubaix, **112**, ou rue du Collège, **136**, Roubaix. 842

OCCASION — en parfait ETAT **REX** jouant sur tous PIANOS Ecr. R X X, bur. journal 66391

SUPERBE PIANO ERARD d'occasion garanti état de neuf **Coupleux fres, Tourcoing.** 66613

PHONOGRAPHES avec 20 Disques 26 d. fce Pathé 180 f. vente à crédit Deruyck, 128, Gde-Rue Roubaix. 1205-2

LES ORDONNANCES MÉDICALES
sont exécutées **Pharmacie F. GERRETH**, 15, rue du Chemin-de-Fer, à Roubaix, **au meilleur marché qui soit possible**, avec des médicaments **de toute première qualité.** Elles sont délivrées sous **cachet de garantie** en cire rouge, ce qui est une garantie pour le docteur et le client. Les malades ont donc tout intérêt à s'adresser ph. F. Gerreth, 15, r. du Chemin-de-Fer, Roubaix. 5-696
Ouvert tous les dimanches et jours de fête de 7 heures du matin à 8 heures du soir.

DISQUES à saphir double face dep. 1.25 ch. immenses Deruyck, 128, Gde-Rue Rx 1205-3

DISQUES pour phonographes le plus gd choix **Coupleux, Tourcoing** 1018-4

PHONOGRAPHES supérieurs très bon marché **Coupleux**, 3, r. Carnot, Tourcoing 1018-3

PIANOS de toutes marques. Occasions depuis 150 fr. **Prix très avantageux** Garantis **Coupleux**, 3, r. Carnot, Tg

PIANOS toutes marques. Paiement au gré des clients. Deruyck, 128, Gde-Rue Rx

PIANOS AUTOMATIQUES Vente à crédit. Location Echange. P. Deruyck, 128, Grande-Rue, Rx. 1205-4

CYCLES - AUTOS

MOTO 4 cylindres, FN, bon état, marche gar. à vendre b. cond. Bic. B.S.A. Qundic, prem. qual. à vendre neuf. Quai du Fresnoy, 27, Blanc-Seau, Tourcoing. 26238

VELO neuf d'enfant ainsi que très belle cuisinière à vendre d'occasion. S'adr. 287, rue Carnot, Wattrelos, Laboureur. 26349

CYCLISTES
Faites monter sur vos machines l'enveloppe « Le Spahis », trois toiles garantie un an 11 fr. 90. Agence principal pour le Nord, **P. PAGIE, rue St-Jacques, 39, Tourcoing, 18, rue de Lannoy, Roubaix.** Mise à neuf de bicyclettes, tout émaillées, nickelées, jeu nouveaux rayons et une paire de poignées au prix réduit de 22 fr. Nickelage, émaillage à façon. Travail soigné. Tarif des réparations et accessoires franco sur demande. 1179-1

CYCLISTES! ATTENTION!!!
pas ordinaire B.S.A. véritable série d'origine 130 fr. garantie toutes pièces estampillées. **Et Méresse, Fosse-aux-Chênes, Rx** 40

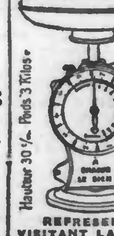
OCCASIONS

DEBALLAGE DE L'EPEULE 89, Rx. Achat et vente de toutes espèces de marchandises en solde. Au comptant. 806.1

A VENDRE voiture pour marchd de frites avec matériel en très bon état. Bonnes conditions. Cession de comm. Cie vieill. Rue Bayart, 11, Rx 26356

ETALAGE pour vitrine avec glaces, un comptoir, une cloison et une petite calandre à vendre. S'ad. chez Henri Verkamer, 231 bis, rue des Plats, Tg. 66906

BALANCE DE MENAGE " JUSTE "



fonctionnant sans aucun maniement de poids, d'une justesse parfaite, peu encombrante, de bon goût. L'aiguille indique les poids exacts que l'on peut lire aisément sur le cadran émaillé. La graduation est faite de 10 à 10 et de 50 à 50 gr. jusqu'à 10 kilos. Fabrication soignée, inusable et garantie.

Prix: 18 fr. 90 franco contre mandat-poste, Maison F. A. G. NAESER, 46, rue de Paradis, Paris. Vous rattraperez bien vite cette dépense.

Monsieur, Depuis 15 jours que je possède la balance **Juste**, j'ai dû renvoyer 3 fois la marchandise aux fournisseurs qui se trompaient de poids. Elle m'est aussi très utile pour faire les entremets, peser les colis-postaux, etc. Madame M... à L...

REPRESENTANTS ACTIFS ET SOLVABLES DEMANDÉS VISITANT LA BOURGEOISIE. 2122

Avis divers

VILLES DE **ROUBAIX** ET DE **TOURCOING**

Service Municipal des Eaux

ADJUDICATION

1° Fournitures de charbon aux usines élévatoires de Bousbecque et de Roncq, jusqu'au 30 juin 1911.

II. Fourniture de charbons à l'usine élévatoire de Pecquencourt, jusqu'au 30 juin 1911.

Désignation des lots

1° Fournitures de charbon aux usines élévatoires de Bousbecques et de Roncq, jusqu'au 30 juin 1911.

Cautionnement: 3.000 francs.

Importance présumée de l'entreprise: 3.000 tonnes par an.

II. Fournitures de charbon à l'usine élévatoire de Pecquencourt, jusqu'au 30 juin 1911.

Cautionnement: 1.500 francs.

Importance présumée de l'entreprise: 1.500 tonnes par an.

L'adjudication aura lieu à la Mairie de Tourcoing, le vendredi 25 juin 1909, à trois heures du soir.

Renseignements dans les bureaux du Service des Eaux. A Tourcoing, rue de Lille, 147; à Roubaix, rue de Cassel, 20, et dans les Secrétariats de Mairie de Roubaix et de Tourcoing." 66923

MACHINES A COUDRE Une machine à coudre d'occasion garantie 5 ans, 50 fr. Machine à coudre Helvétia Vibrante navette sans enfilage, occasion 100 fr. Même maison machine à coudre Pfaff les meilleures machines à coudre du monde, machines à coudre Victoria meilleur marché que partout ailleurs 125 fr. avec coffre, rue de la Gare, Rx. Maison Servenay. 66999

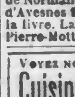
ACTIONS DE BRASSERIE 4 action de la Brasserie du Jean-Ghislain, à vendre dans de bonnes conditions. Prend. adr. bur. du journal 26341

Mme Vandermeulen, 9, cité Mayette, à l'Arbrisseau, près Wattignies (Nord) guérie de maux de tête et de reins, rognon droit déplacé, exprime sa reconnaissance au docteur Dassonville, 53, rue de la Redoute, Roubaix. Consultations lundi, mardi, vendredi de 9 à 12 heures. 65922

20 centimes pour toutes chansons, monologues, opéras et romances dern. nouv. chaque sem. 19, rue Brézin (Epeule) Roubaix. 1199-3

SUCCES MACHINES à coudre meilleures, plus belles, meilleur marché, garantie 15 ans. Ch. Pitel, mécanicien, 155, rue de l'Epeule, Rx Belles occasions garantie 10 ans. 966

VOITURES D'ENFANTS Charrettes, remise à neuf, réparations. Prix de gros au détail. S. Fabrique R. Verstraete, rue de France 22 bis, face à la Place, gd bât, Rx. 78



Fab. de lits et sommiers métalliques, **R. VAN DYCK**, 117, r. de la Balance, Rx. Lits cuivre, lits cages, lits d'enf., bercelonettes, etc. Gros et dét., Locations, Réparations 91

VER SOLITAIRE Expulsion **garantie** par remède facile à prendre, absolument sans danger: Enfants 5.00. Grandes persn 9.00. Phie Balme, 53, rue de la Vigne, Rx. 277-1

IMMENSE Réassortiment de Cannes à des prix extraordinaires de bon marché. Grand choix d'ombrelles Japonaises et autres. Les belles ombrelles à l'intérieur du magasin. Maison Servenay, 12, rue de la Gare, Rx. Le magasin est ouvert le dimanche. 66896

A DOTTIGNIES-St-LEGER achetez vos **machines à coudre** ou on les répare; chez E. Wanneyn, mécanicien, derr. l'église, Evregnies 51-2

BOIS de toutes essences. Spécialité de Chêne. **J.-B. Perin**, rue de la Blanche-Porte, **102, Tg.** 330

Fabrique de COURONNES FUNERAIRES et **FLEURS D'EGLISES** Fleurs en tous genres et parures de mariées. Spécialité de couronnes pour Fêtes et Concours. Bouquets de 1re Communion. **Delebeke-Houzé** 409, rue de Lannoy, Roubaix (près de l'église Sainte-Elisabeth). 955

DENTELLES Seule mon spéciale de la région A l'Edelweiss, 15ter, rue Pauvrée, Rx. 130

1res COMMUNIONS Si vous voulez avoir un beau souvenir de 1re Communion faites vous photographier chez **Lechantre**, 28, rue des Fabricants, Roubaix. Travail d'art 79-1

300 MACHINES à coudre et à tricoter, vélos, toutes marques dep. 65 fr. gar. et à l'essai, facilités, donne dépôts et dem. agents, 7 bis, Grande-Rue, Croix, près l'Eglise. 5

BOIS du pays spécialités Orme Hollandais marches et contre marches escalier, ajettes travelés. Ad. Boussemart, 28, r. du Vert-Pré, Lys. 22-1

RACINES Pr APERITIF hygiénique et bienfaisant 0 fr. 40 la boîte; 12 boîtes 3 fr.; 25 boîtes 5 fr.; 100 boîtes 17 fr. 50. Recommandées aux cafetiers et débitants, Cambier, herboriste-pharmacien, 44, rue du Bois, Roubaix. 743-3

JALOUSIES Stores en bois, Persiennes et gdes soleil Billards de précision et accessoires. A. Toulet, 6 et 8, r. Fabricants, Rx. 33

BOIS Tournages en tous genres sculptures et moulures d'ébénisterie. Tables Henri II, en gros. Toupiage à façon. **Lardée et Dugauquier, à Lys-lez-Lannoy.** 934-1

BAS & CHAUSSETTES sont vendus ou rempiétés à des prix réellement réduits AU BAS ROUBAISIEN 7, rue du Moulin, 7, ROUBAIX 997-5

BOIS peuplier, orme, chêne Leclercqfrères, 165-168, rue d'Oran, près pont Salembier, Roubaix. Prendre le car K. Téléph. 970

VER SOLITAIRE Expulsion **rapide et sans douleur. REUSSIT TOUJOURS**, rendu **pour rien** en cas d'insuccès. 10 fr. **Phie F. GERRETH, 15**, r. du Chemin de fer. Rx 970—6

SEMENCES
EN TOUS GENRES
Prairies, Trèfles, Luzernes
CATALOGUE GRATIS
F. MONTAIGNE-QUÉTU et DIDIEDJEAN-QUÉTU
5, rue des Sept-Agaches, **LILLE** 439
Achat au maximum

NE JETEZ PAS VOS BAS TROUÉS
portez-les, 7, rue du Moulin, Roubaix, on fait les rempiétages, jersey, fin, gros et ½ gros, prix modérés. 787

Articles pour Couturières
laize galons soieries et doublures **Au Souvenir, 109, rue de la Vigne, Roubaix.** 1037-5

RESTAURATION d'immeubles Maison du Papier Peint, 183, rue de l'Epeule, Roubaix.

H. HOUREZ entrepreneur. Arrêt du car K 1163

BEURRE PUR
de Normandie **1.25** et **1.35** Beurre d'Avesnes **1.40**, Beurre Belge **1.60** la livre. Laiterie des Halles, 51, rue Pierre-Motte, Roubaix. 55042

VOYEZ NOTRE GRAND CHOIX DE **Cuisinières émaillées**
LACOSTE & FILS ingénieurs
Rue Nationale, 87, LILLE 1122-2

Pour vos **ARTICLES de VOYAGE** adressez-vous en fabrique **DUPREZ**, rue de la Gare, 116, Rx 1135

LE BON GENIE
4, r. Vieux-Marché-aux-Moutons, Lille
VEND DE TOUT A CREDIT
Conditions de faveur aux fonctionnaires. Expédition franco. S'adr.: Croix, 101, rue Kléber Roubaix, 168, r. du Collège Tourcoing, 24, r. de Gand

STOPPAGE
Rue du Bois, 6 et 8, Roubaix. 1121-2

Grand arrivage de **TORTUES**
Poissonnerie Modèle
45, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix 1138

TAPISSIER-GARNISSEUR A. RYSELINCK Ex-contremaître de la maison de Tapis Magasin: 23, r. des Fabricants, Rx *Prix modérés* 66

COIFFEURS
Achetez vos rasoirs, tondeuses et ciseaux au représent' de fabriques **G. Roële, 343, Gde-Rue, Roubaix.** 59—2

AU SABOT D'ACAJOU
60, rue Sébastopol, Rx
MAISON ARTH. BARBIEUX
Ne donne ni timbres, ni bons. Ne vend que sabots, galoches, pantoufles, espadrilles, etc... Vend incroyablement bon marché et en confiance
Bien remarquer l'adresse: Au balcon, 60, rue Sébastopol. 26391

Pour avoir du Beau **PAPIER PEINT**
à des prix incroyables de bon marché adressez-vous à la Maison **L. CABARET**
106, rue de Lannoy, Roubaix
Entre le Boulevard de Belfort et l'église Ste-Elisabeth. Seule Mon de papiers peints ayant 2 vitrines. 41-1

ECLAIRAGE ET CHAUFFAGE par le Gaz et par l'Electricité
Voir appareils: Rue du Curé, 14 à Roubaix 771 1

TAILLEUR MODERNE
Vêtements à façon, hom., jeunes gens, 18 f. Pardessus 18 f. Pantalons 3 f. R. Epeule, 29, face Abreuvoir, Rx 1009 4

L'ECLAIR
TEINTURE INSTANTANEE
Maison L. Ravet
4, rue des Lignes, Roubaix
A. ROBERT succr, seul dépositaire 978

GROUPE DE MARIES, ETC Charles PLANQUE 85, rue de Mouvaux, Rx 52-2

PLISSAGE
Fabrique de Boutons en tous genres de Tissus. Gaufrage, Découpage. **H. MOUCHON** 8, rue Pauvrée, 148, rue de Lille, à Roubaix. 86—1

COSTUME TAILLEUR Spécialité de la Maison depuis **29.95**
AU PAUVRE DIABLE
181, bis, rue Decrême, Roubaix
Confections pr Dames et Enfants *Corsages, Jupes, Jupons*
Blouses dep. 2.45, Jupons d. 4.95 Deuil en 24 h. Ouvert le Dimanche. 40-1

VOITURES D'ENFANTS
Mesdames,
La seule vraie fabrique se trouve rue Pierre-de-Roubaix, 136, Roubaix
500 VOITURES AU CHOIX 32

ACCOUREZ-TOUS!
CARROSSERIE ENFANTINE
69, rue de Lannoy, Rx
La Maison voulant à tout prix *faire connaître sa bonne fabrication* se décide pour 1 mois seulement à faire de grands sacrifices avant les agrandissements.
Voiture d'enfant suspension courroie valeur 45 fr. vendue 38 fr.
Voiture val. 50 fr. v. 40 fr.
Autre Voiture valeur 55 fr. vendue 45 fr.
Voir rabais énorme sur charrettes, chaises, etc. 864
Les prix exceptionnels ci-dessus ne pourront être appliqués après le 30 juin. Il sera donc absolument inutile de réclamer les réductions après cette date; nous ne pourrions les consentir. 864

SEULE AU MONDE **LA POUDRE MONTAVON** GUERI **L'IVROGNERIE**
Cette poudre peut s'introduire dans la boisson à l'insu du buveur.
Médaille d'or Paris 1906 La 1/2 boîte 3.75; la boîte 6.50
Dépôts **Roubaix**: Corbeaux; Gerreth; Lelion; Deblock. **Tourcoing**: Bruneau; Rasse, et toutes pharmacies. 9

POULETTES Leghorn, Braekel, Russes, Orpington, Malines, les meilleures pondeuses. Exposition-vente de 1200 sujets les jeudis et dimanches. Concurrence impossible, catalogue franco. Henri Cousin, Blandain gare, près Tournai 953

MAISON D'ACCOUCHEMENT
Me François, sage-femme, Place Catinat, 11, Lille, médaillée de la Maternité de Paris, reçoit des pensionnaires. Discrétion. 15

HORLOGERIE-BIJOUTERIE Orfèvrerie, Maroquinerie Fantaisies pour Cadeaux
Mon E. WOINET
3, Place du Trichon, Roubaix
25 % meilleur marché que partout **ALLIANCES OR** contrôlé, depuis 6 fr. *Prime à tout acheteur.* 64

DELICIEUX des FLANDRES
Le meilleur des desserts au beurre. Le demander dans toutes les bonnes épiceries. 65841